



پشتبانی زبان آلمانی ثبت جمعیت مقیم
کمک هزینه کودکان دوره های ادغام
کمک هزینه مسکن کمک
اجازه اقامت آموزش اجباری

خیلی خوش
آمدید به شهر
زویکاو



WWW.ZWICKAU.DE

راهنمایی و ثبت نام
مهاجرین و پناهجویان
اولین گام در شهر زویکاو

به شهر زویکاو خوش آمدید

خوانندگان گرامی



به عنوان شهردار این شهر می‌خواهم به نام خود و از سوی ساکنین شهر تسویکاو به شما خوش آمد بگویم. امیدوارم که هر چه زودتر به زندگی در این شهر عادت کرده و خود را راحت احساس کنید.

این دفترچه «راهنمای مهاجرین - اولین گام‌ها در شهر تسویکاو» در نظر دارد که ورود شما به زندگی روزانه را آسان‌تر نموده و مهمترین اطلاعات و راه‌های تماس در زمینه مشاوره را در اختیار شما بگذارد.

شما در این دفترچه اطلاعات لازم را در مورد ثبت نام، یافتن کار، ارزشیابی حرفه‌ای خود، آموزش زبان و اطلاعات مفید برای زندگی روزمره جدید در شهر ما پیدا خواهید کرد.

آرزوی آغاز خوبی برای شما دارم و امیدوارم که تجربیات خوب و همچنین تماس‌های اجتماعی مفیدی در زندگی آینده شما پدید آید.

با سلام‌های صمیمانه

کونستانزه آرندت
شهردار شهر زویکاو

محتویات

4

ثبت نام

5

کار و حرفه

8

دوره های زبان و ادغام

11

ترجمه کردن

12

کمک های اجتماعی

15

بچه ها مهدکودک - مدرسه - آموزش

18

کمک و پشتیبانی

20

چیزهای مهم و مفید

22

کمک ها در مواقع اضطراری



ثبت نام

شما میتوانید در عرض ۲ هفته پس از ورود نشانی محل مسکونی خود در شهر زویکاو را به ثبت برسانید:

شهرداری شهر زویکاو

خدمات شهروندان به نشانی
Bürgerservice
Hauptmarkt 1, 08056 Zwickau
www.zwickau.de, Telefon: 0375 830

مهم:

برای انجام این کار، شما نیاز به گذرنامه یا سایر فرم های شناسایی و تایید از صاحبخانه دارید.

اطلاعیه:

هم چنین در اینجایم می توانید مدرک خود را به تایید رسانده تقاضای اجازه کسب نیز کنید.

ساعات اداری:

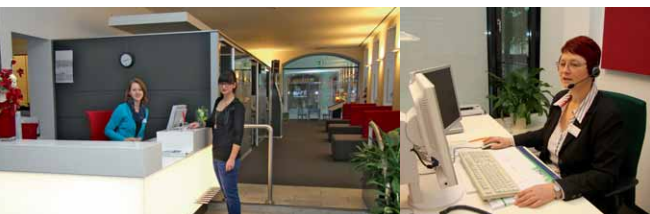
روزهای دوشنبه، 15:00-8:00
روزهای سه شنبه 18:00-9:00
روزهای چهارشنبه 13:00-8:00
روزهای پنجشنبه 15:00-8:00
روزهای جمعه و شنبه. 13:00-8:00

ناحیه زویکاو

اداره انتظامات / اولیای امور اتباع خارجه
(Ordnungsamt/Ausländerbehörde)
Werdauer Straße 62, Haus 5, 08056 Zwickau
که با وسیله نقلیه عمومی (اتوبوس و یا ترن) می توانید به آن جا بروید
شماره تلفن: 0375 4402 24160, 0375 4402 24189
www.landkreis-zwickau.de

مهم:

شما می توانید در اینجا درخواست اجازه اقامت، اقامت دائمی یا درخواست های مطابق با قانون آزادی حرکت اتحادیه اروپا. در اینجا می توانید یک مجوز اقامت یا یک مجوز تحمل دریافت و تمدید کنید.



اطلاعیه:

اسناد سفر برای افراد دارای حق پناهندگی در اینجا صادر می شود، درخواست های جایابی، درخواست های ترک منطقه اقامتی محدود شده و درخواست های تابعیت بررسی می شود.

در اینجا اطلاعاتی در مورد دوره های ادغام پیدا خواهید کرد. در اینجا همچنین می توانید اطلاعاتی در مورد نمایندگی ها/سفرتخانه های خارجی و اداره فدرال مهاجرت و پناهندگان پیدا کنید.

ساعات کاری:

سه شنبه 9 صبح - 12:00 بعد از ظهر و
13:00 بعد از ظهر - 18:00 بعد از ظهر
پنجشنبه 9:00 صبح - 12:00 بعد از ظهر و
13:00 بعد از ظهر - 15:00 بعد از ظهر

کار و حرفه

کار

چنانچه شهروند اتحادیه اروپا/ شهروند منطقه اقتصادی اروپا/ کشور سوئیس هستید و یا دارای اجازه اقامت و اجازه کاری هستید که می توانید با آن در کشور آلمان کار و زندگی کنید، می توانید در آلمان اشتغال به کار داشته باشید. مسئول رسیدگی به تقاضای شما صدور اجازه اقامت، اداره اتباع خارجه می باشد.

تماس:

اداره کار در شهر زویکاو (Agentur für Arbeit Zwickau)
Werdauer Straße 18, 08056 Zwickau
شماره تلفن: 00 5555 4 0800 (رایگان)
0375 3142000
www.arbeitsagentur.de

یادآوری:

در این جا اطلاعات لازم را در مورد اینکه آیا کار کردن شما در آلمان ممکن می باشد یا نه و چه شرایطی را باید دارا باشید، شما اطلاعاتی دریافت میکنید که با چه مدارکی و کجا می توانید مشغول کار شوید. با تعیین وقت قبلی میتوانید یک مشاوره شخصی دریافت کنید. مشاوره خصوصی با تعیین وقت قبلی برای شما در نظر گرفته خواهد شد.

ساعات کاری:

12:30-7:30	دوشنبه
18.00-14.00 و 12:30-7:40	سه شنبه
12:30-7:30	چهارشنبه
12:30-7:30	پنج شنبه.
12:30-7:00	جمعه.

حرفه / آموزش حرفه

اگر نمی دانید چه کاری را می توانید انجام دهید، اگر می خواهید یک حرفه را آموزش ببینید یا اگر می خواهید در مورد فرصت های کار و آموزش بدانید، می توانید این کار را در مرکز اطلاعات شغلی (ZIB) انجام دهید.

تماس:

مرکز اطلاعات شغلی آژانس استخدام (BIZ)
Werdauer Straße 18, 08056 Zwickau

• پروژه مربیان بازار کار Euro-Schulen West-Sachsen GmbH
Römerstraße 2a, 08056 Zwickau
تلفن: 0375 35314350



آدرس های تماس زیر به شما در تایید و ارزشیابی حرفه کمک می کند: مرکز

اطلاعات و مشاوره: IQ Network Saxony
تایید و شناسایی ساکسونی (IBAS)
Römerplatz 4, 08056 Zwickau
تماس : 0375 3909365 / 0173 936 032 2
www.netzwerk-iq-sachsen.de/ibas-informationen

اطلاعیه:

در اینجا اطلاعاتی در مورد تایید و ارزشیابی حرفه دریافت خواهید کرد:

- مدارک تحصیلی خارجی،
- از طریق نهادهای مسئول شناسایی،
- در مورد روند فرآیند شناسایی و مدارک لازم،
- در مورد فرصت های صلاحیت و جایگزین های شغلی.

IHK Chemnitz, Regionalkammer Zwickau
Äußere Schneeberger Str. 34, 08056 Zwickau
تلفن: 03758140
اینترنت: www.chemnitz.ihk24.de



Handwerkskammer Chemnitz, Außenstelle Zwickau
Bachstraße.32 , 08056 Zwickau
تلفن: 0375787056

اطلاعیه:

در اینجا می توانید اطلاعاتی در مورد مدارک حرفه ای خارجی در صنعت، تجارت، غذا و خدمات بیابید. همچنین در صورت عدم صلاحیت، اطلاعاتی در مورد آموزش بیشتر مناسب دریافت خواهید کرد.

دوره های زبان و ادغام

اگر مهارت های زبانی شما برای شروع کار در آلمان یا شروع آموزش یا تحصیل کافی نیست، در یک دوره ادغام یا یک دوره زبان شرکت کنید. ارائه دهندگان مختلف دوره های ادغام و دوره های زبان در شهر زویکاو وجود دارد.

کلاس های ادغام

می توانید اطلاعات مربوط به دوره های ادغام را از مقامات مهاجرت، آژانس کاریابی Zwickau، مرکز کار Zwickau (به مزایای اجتماعی مراجعه کنید) یا ارائه دهندگان دوره های ادغام در شهر Zwickau دریافت کنید.
انتخاب تماس ها:

Euro-Schulen Zwickau
Max-Pechstein-Str. 29
ایمیل: Zwickau@eso.de
انتیرنت: www.eso.de/Zwickau
ساعات کاری:

دوشنبه تا پنجشنبه. 7:00-15:30
جمعه: 7:00-15:00



CiT Zwickau GmbH
Leipziger Str.130, 08058 Zwickau

تلفن: 0375390090
ایمیل: kpocher@cit-zwickau.de
اینترنت: www.cit-zwickau.de

Benedict School
Alte Rerchenbacher Str. 2 , 08056 Zwickau

تلفن: 03752776600
ایمیل: benedict@fuu-sachsen.de
اینترنت: www.benedict-school-sachsrn.de

ساعات کاری:

دوشنبه، چهارشنبه، پنجشنبه: 8.00 - 12.30 و 13.30 - 16.00
سه شنبه: 8.00 - 12.30 و 13.30 - 18.00
جمعه: 8.30 - 12.30

اطلاعیه

در مدارس شما تمام اطلاعات مربوط به دوره های ادغام، الزامات، هزینه ها و الزامات زبان برای این شغل را دریافت خواهید کرد. لطفا قبل از شروع دوره به طور جامع به خود اطلاع دهید.



دوره های زبان

اگر مهارت های زبان آلمانی شما برای اینکه بتوانید به طور دائم یا موقت در آلمان به طور مستقل زندگی کنید، کافی نیست، توصیه می شود در یک دوره زبان شرکت کنید و همچنین به عنوان مدرک در آزمون مناسب شرکت کنید. ارائه دهندگان دوره های مختلف زبان دوره هایی از سطح AO تا C2 را ارائه می دهند.

(باجختا) ن بیبطاخم:

Westsächsische Hochschule Zwickau
International Office
Dr. Friedrichs-Ring 2a, 08056 Zwickau
www.fh-zwickau.de, 03755361068 تماس:

Euro-Schulen Zwickau
Max-Pechstein-Str. 29, 08056 Zwickau
www.eso.de/zwickau, 03752713430 تلفن:

Benedict School
Alte Reichenbacher Str. 2, 08056 Zwickau
0375 277660 تلفن:
www.benedict-school-sachsen.de

ciT Zwickau GmbH
Leipziger Str. 130, 08058 Zwickau
www.cit-zwickau.de, 0375390090 تلفن:

Volkshochschule Zwickau
Werdauer Str. 62, Haus 5, 08056 Zwickau
0375 4402 23800 /23807 تلفن:
www.vhs-zwickau.de

DOCEO Sprachschule
Talstr. 6, 08066 Zwickau
0375 78880997 تلفن:
www.doceo-sprachschule.de

JACURA GROUP International Business Communication
Keplerstr. 2, 08056 Zwickau
0375 30330093 تلفن:



ترجمه کردن

ترجمه های تایید شده

اگر نیاز به ترجمه رسمی اسناد دارید، به عنوان مثال. ب. برای شناخت حرفه ای، حضور در مدرسه یا آموزش، می توانید این کار را در آدرس های زیر انجام دهید

(مخاطبین (انتخاب

Euro-Schulen-Zwickau
Max-Pechstein-Str. 29, 08056 Zwickau
Telefon. 0375 2713430
Internet: www.eso.de/zwickau

PSi Sprachenservice international GbR
Max-Pechstein-Str. 3, 08056 Zwickau
Telefon: 0375 785137
Internet: www.psi-sprachen.de

مهم!

لطفاً از قبل اظهارنامه هزینه را درخواست کنید

علاوه بر این:

اگر به مترجم قسم خورده نیاز دارید، می توانید از اینجا بپرسید
مدیریت شهری Zwickau, خدمات شهروندان
Hauptmarkt 1, 08056 Zwickau

ترجمه توسط مترجمان داوطلب

زبان داوطلبان و واسطه های فرهنگی، مترجم و مترجم قسم خورده نیستند. شما نمی توانید اسناد رسمی، گواهینامه ها و اسناد دادگاه را ترجمه کنید. با این حال، آنها می توانند از ارتباطات در مسائل روزمره در مقامات، نهادها و امکانات پشتیبانی کنند. ترجمه داوطلبانه زبان می تواند به صورت شفاهی و کتبی انجام شود. شما می توانید در این مورد استعلام بگیرید:

Sprach- und Kulturmittlerdienst Zwickau (SKDZ)
Hauptmarkt 1, 08056 Zwickau
Telefon: 0375 831839 / 831840

کمک های اجتماعی

اگر در زویکاو زندگی می کنید و شغل یا وسایل دیگری برای امرار معاش ندارید، باید برای مزایای اجتماعی درخواست دهید

شما یک پناهجو هستید یا اجازه اقامت یا تحمل دارید

سپس طبق قانون مزایای پناهجویان مزایایی دریافت خواهید کرد

مخاطب:

Landkreis Zwickau, Sozialamt
Werdauer Str. 62, 08056 Zwickau
Telefon: 0375 4402 22171/22172
Internet: www.landkreis-zwickau.de

ساعات کاری :

سه شنبه 9:00 – 12:00 و 13:00 – 18:00

سه شنبه 9:00 – 12:00 و 13:00 – 15:00

شما دارای مجوز اقامت، اجازه اقامت، ویزا یا شهروند اتحادیه اروپا هستید مزایای بیمه بیکاری

تحت شرایط خاصی می توانید مزایای بیکاری I دریافت کنید.

مخاطب

Agentur für Arbeit Zwickau,
Besucheranschrift: Werdauer Straße 18, 08056 Zwickau
Postanschrift: Agentur für Arbeit, 08037 Zwickau
Telefon: 0800 4 5555 00 (kostenfrei)
0375 3142000
Arbeitgeberservice: 0800 4 5555 20
Internet: www.abeitsagentur.de



اگر مزایای بیکاری دریافت نمی کنید، می توانید از امنیت پایه ایالتی مزایای دریافت کنید (مزایای بیکاری II – SGB II)

مخاطب

Jobcenter Zwickau
Horchstraße 14, 08058 Zwickau
Telefon: 0375 60600 / 6060162 / 6060217
Internet: www.jobcenter-zwickau.de

ساعات کاری:

دوشنبه، چهارشنبه، پنجشنبه، جمعه 7:30 - 12:30
سه شنبه 7:30 - 12:30 و 13:30 - 18:00

یک اطلاعیه

در اینجا می توانید در صورت عدم دریافت مزایا از آژانس کار، درخواستی برای دریافت مزایای اجتماعی ارسال کنید. در اینجا همچنین می توانید برای ادغام در کار، یافتن آموزش، بازآموزی یا دوره زبان کمک و پشتیبانی دریافت کنید.

شما شغل دارید اما درآمد کافی ندارید.

اگر دستمزد، وام دانشجویی یا کمک هزینه آموزشی دریافت می کنید که بسیار کم است، می توانید تحت شرایط خاصی برای کمک هزینه مسکن درخواست دهید.

مخاطب

Stadtverwaltung Zwickau, Amt für Familie, Soziales
und Schule
Wohngeldstelle
Werdauer Str. 62, Haus 4, Eingang D, 08056 Zwickau
Telefon: 0375 830
Internet: www.zwickau.de



ساعات کاری

سه شنبه 9:00 - 12:00 و 13:00-18:00

پنج شنبه 9:00 - 12:00 و 13:00-15:00

یک اطلاعیه:

در اینجا اطلاعاتی در مورد درخواست مزایای مسکن و الزامات درخواست و همچنین مسکن مقرون به صرفه در شهر پیدا خواهید کرد.

اگر فرزندان تا 18 سال یا تا 25 سال با آموزش داشته باشید، می توانید از کمک هزینه کودک و مکمل فرزند برخوردار شوید.

آدرس بازدید کننده

Neundorfer Str. 70-72، آژانس استخدام - صندوق خانواده، خیابان
08523 Plauen

آدرس پستی:

صندوق خانواده ساکسونی، 09092 کمیتس

تلفن 30 5555 4 0800 (رایگان)

اینترنت: www.arbeitsagentur.de

یک اطلاعیه:

در اینجا تمام اطلاعات مربوط به اینکه آیا حق دارید یا خیر را خواهید یافت

الف) کمک هزینه کودک

ب) کمک هزینه فرزند

گذرنامه زویکاو

(SGB II، SGB) زندگی می کنید و مزایای اجتماعی Zwickau اگر در مزایای پناهجویان و غیره) دریافت می کنید، می توانید برای یک، XII، تخفیفی است Zwickau درخواست دهید. گذرگاه Zwickau Pass برای مثال برای موزه آگوست هورچ، پلانیتز لیدو، تئاتر یا کتابخانه. شما می توانید اطلاعات مربوط به این را از خدمات شهروندان شهر بدست آورید Zwickau

مخاطب

خدمات شهروندان، Zwickau مدیریت شهری

Zwickau تالار شهر، 1 08056 Hauptmarkt

تلفن: 0375 83-0

اینترنت: www.zwickau.de

بچه ها مهد کودک - مدرسه - آموزش

مراقبت در مهد کودک و مراقبت های بعد از مدرسه

اگر فرزند شما هنوز به سن ۶ سالگی نرسیده است، هنوز به مدرسه نمی رود یا اگر به یک مکان مراقبت بعد از مدرسه برای مراقبت از فرزند خود بعد از مدرسه نیاز دارید، می توانید به مرکز خدمات شهروندان زویکاو مراجعه کنید. در زویکاو یک کارت ZwiKi برای این مهد کودک وجود دارد. شما می توانید تمام اطلاعات در مورد این را دریافت کنید:

ارتباط:

Stadtverwaltung Zwickau, Bürgerservice
Hauptmarkt 1 (Rathaus), 08056 Zwickau
Telefon: 0375 830

یا:

Stadtverwaltung Zwickau, Amt für Familie, Schule und
Soziales
Sachgebiet Kindertageseinrichtungen
Hauptmarkt 1, 08056 Zwickau
Telefon: 0375 834004, Internet: www.zwickau.de

اگر فرزند شما به یک مهد کودک یا مرکز مراقبت های بعد از مدرسه می رود و از مزایای اجتماعی برای تأمین هزینه های زندگی خود بهره مند می شوید، می توانید درخواستی برای پوشش کمک های والدین برای مهد کودک و مراقبت های بعد از مدرسه نیز ارائه دهید.

ارتباط:

Landratsamt Zwickau, Jugendamt, SG Wirtschaftliche
Hilfen
Postanschrift: PF 10 01 76, 08067 Zwickau
Königswalder Str. 18, 08412 Werdau
www.landkreis-zwickau.de



همچنین می‌توانید درخواست تحصیل و مشارکت (BuT) را به مرکز کارایی یا اداره رفاه اجتماعی ارسال کنید. این به شما حمایت مالی از فرزندانتان با ناهار، فعالیت‌های اوقات فراغت، وسایل مدرسه، پشتیبانی آموزشی، گشت و گذار، سفرهای چندروزه مدرسه و حمل و نقل مدرسه می‌دهد.

مدرسه

کودکان و جوانان در آلمان باید از سن 6 سالگی به مدرسه بروند. آموزش حرفه ای اجباری تا رسیدن به سن 18 سالگی اعمال می‌شود

بنابراین شما باید فرزند خود را در یک مدرسه ابتدایی (سال تحصیلی 1 تا 4)، یک دبیرستان (سال مدرسه 5 تا 10)، یک دبیرستان (سال مدرسه 5 تا 12) یا یک مرکز مدرسه حرفه ای (آموزش حرفه ای) ثبت نام کنید.
در این مورد می‌توانید اطلاعاتی کسب کنید:

Landesamt für Schule und Bildung – Standort Zwickau
Besucheradresse:
Makarenkostraße 2
08066 Zwickau

Postanschrift:
Postfach 200942
08009 Zwickau

Telefon: 0375 4444-0

E-Mail: poststelle-z@lasub.smk.sachsen.de

بدون دانش آلمانی

اگر فرزند شما هنوز دانش کافی به زبان آلمانی ندارد، مدارس در Zwickau وجود دارد که دروس آلمانی اضافی را ارائه می‌دهند. لطفاً از اداره دولتی مدارس و آموزش اطلاعات بیشتری در این مورد کسب کنید

کمک و پشتیبانی

می توانید از موسسات، Zwickau برای شروع جدید خود در
و انجمن های مختلف کمک و حمایت بخواهید. شما می توانید
برخی از آنها را در اینجا بیابید

مشاوره، کمک و پشتیبانی

Gleichstellungs-, Ausländer und Integrations-
beauftragte Stadt Zwickau
Hauptmarkt 1 (Rathaus), 08056 Zwickau
Telefon: 0375 831834
integrationsberatung@zwickau.de

Integrationsberatungsstelle IBS Zwickau
Hauptstraße 56, 08056 Zwickau
Telefon: 0375 27395343 und 0375 27395344
gleichstellungsundauslaenderbeauftragte@zwickau.de



Gleichstellungs- und Ausländerbeauftragte Landkreis
Zwickau
Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Haus 4, Büro für
Chancengleichheit
Telefon: 0375 440221051
gleichberechtigt@landkreis-zwickau.de

Integrationskoordination Landratsamt Zwickau
Werdauer Straße 62, Haus 1
08056 Zwickau
Telefon: 0375 440222195

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer
(MBE)
Volkssolidarität Zwickauer Land
Lessingstraße 4, 08058 Zwickau
Mobil: 0157 76293791
mbe-zwickau@volkssolidaritaet.de

AWO Jugendmigrationsdienst
Osterweihstraße 19, 08056 Zwickau
Telefon: 0375 2704848
jmd-zwickau@awo-erzgebirge.de

Sächsischer Flüchtlingsrat e. V.
Lessingstraße 4, 08058 Zwickau
Telefon: 0371 903133
lubke@sfrev.de
Termin mit Anmeldung



Mütterzentrum/Mehrgenerationenhaus
Kolpingstraße 22, 08058 Zwickau
Telefon: 0375 3902513
angelika.ultzsch@sos-kinderdorf.de

Kirchlicher Beauftragter für Flüchtlingsarbeit - Modell-
projekt Lutherkirchgemeinde Zwickau e.V.
Bahnhofstraße 22, 08056 Zwickau
Mobil: 0157 56255793
lukas.schoeps@luthergemeindezwickau.de

Club Impuls
Max-Pechstein-Straße 9 (im Hof), 08056 Zwickau
Telefon: 0375 2703060
Mobil: 0176/20836304
club_impuls@yahoo.de

Roter Baum e. V.
Schumannplatz 3, 08056 Zwickau
zwickau@roter-baum.de



چیزهای مهم و مفید

بیمه سلامت

بیمه درمانی برای همه افراد در آلمان اجباری است. اگر در آلمان زندگی می کنید و اجازه اقامت دارید، باید برای خود و خانواده خود بیمه درمانی بگیرید. اطلاعات مربوط به این موضوع را می توانید از آژانس کاریابی، مرکز کار، مستقیماً از صندوق بیمه درمانی، از مراکز مشاوره یا خدمات شهروندی اداره شهر زویکائو دریافت کنید

پلیس

پلیس تماس شماست اگر شما:

- » می خواهید دزدی، سرقت یا جرم دیگری را گزارش کنید،
- » خشونت، آزار و اذیت یا توهین را تجربه کرده اند،
- » می خواهید یک اختلال شبانه یا سایر مزاحمت های صوتی را گزارش کنید،
- » اگر درگیر یک حادثه رانندگی هستید.

مخاطب:

ایستگاه پلیس
Polizeirevier Zwickau
Lessingsstr. 17, 08056 Zwickau,
Telefon 0375 428 102, Notruf: 110
Internet: www.polizei.sachsen.de



فروشگاه های اجتماعی

اگر می خواهید آپارتمانی را بازسازی کنید یا به وسایل و لباس های مهم خانه نیاز دارید، اما پول زیادی برای خرید آنها ندارید، می توانید از آدرس های زیر اجناس مستعمل را با قیمت ارزان تهیه کنید

خرید:

Sozialkaufhaus Zwickau (Möbel, Haushaltsgeräte)

Bosestraße 45, 08056 Zwickau

Telefon: 0375 28940844

Öffnungszeiten: Mo – Do: 8.00 – 16.00 Uhr und Fr:
08.00 – 14.00 Uhr

Gebrauchtwarenhandel Zwickau (Haushaltsgeräte)

Äußere Plauensche Straße 24, 08056 Zwickau

Mobil: 0173 5618886

Rotkreuz-Shop Zwickau (Kleidung)

Max-Pechstein-Straße 15/17, 08056 Zwickau

Telefon: 0375 2739629

Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr: 9.00 - 15.00 Uhr und Di, Do:
11.00 – 17.00 Uhr

Kleiderkammer Zwickau

Leipziger Straße 51 (Pfarrhaus der Moritzkirche), 08056
Zwickau

Telefon: 0375 296160 (bitte auf AB sprechen)

Mail: kleiderkammer@luthergemeindezwickau.de



کمک ها در مواقع اضطراری

حفاظت از زنان

اگر شما زنی هستید که تحت تأثیر خشونت جنسی یا خشونت در خانه قرار گرفته اید، در اینجا کمک و حمایت خواهید یافت

مخاطب:

Wildwasser Zwickauer Land e. v
Robert-Müller-Straße 43, 08056 Zwickau

تلفن: 03756901429

تماس اضطراری: 017621018723 و 017621018722

ایمیل: mrasek_petra@wildwasser-zwickauer-land.de

ساعات کار مرکز مشاوره: سه شنبه: 9:00 الی 17:00 و پنجشنبه:
9:00 الی 15:00

نانز سناژروا هرامش:

تلفن 0173 9479789

خط کمک - خشونت علیه زنان
تلفن: 0800 116016 آلمان



بی خانمانی

اگر با وجود جستجوی فشرده نتوانستید آپارتمانی پیدا کنید و مکان دیگری برای زندگی ندارید، کمک های مسکن اضطراری مامو شهر زویکاو می تواند به شما کمک کند.

مخاطب:

شهر ماموریت Zwickau e. V. - کمک های اضطراری مسکن
Römerstraße 11, 08056 Zwickau

تلفن: 0375 5019110 / 0173 5180176 تلفن همراه:

ایمیل: petro.richter@stadtmission-zwickau.de

ساعات کار مرکز مشاوره: دوشنبه: 10:00 صبح الی 12:00 و 14:00 الی 17:00، چهارشنبه: 15:00 تا 18:00، پنجشنبه: 10:00 صبح تا 12:00
00 بعد از ظهر و 14:00 تا 17:00 بعد از ظهر

غذا

اگر نمی دانید چگونه غذای مورد نیاز خود را برای چند روز آینده بخرید، می توانید به Zwickauer Tafel بروید. در آنجا باید بتوانید نیاز خود را ثابت کنید.

مخاطب:

Tafel Zwickau

Wostokweg 33, 08066 Zwickau

www.gemeinsamzieleerreichen.de

مواقع اضطراری

در صورت بروز حادثه، خطر یا تهدید، لطفاً با یکی از شماره های

اورژانس زیر تماس بگیرید تا کمک بگیرید

آتش نشانی: 112

پزشک اورژانس: 112

پلیس: 110

خدمات کشیک پزشکی در سراسر کشور: 117 116



Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



Gefördert durch

STAATSMINISTERIUM FÜR SOZIALES
UND GESELLSCHAFTLICHEN
ZUSAMMENHALT



Zwickauer
Partnerschaft
für
Demokratie



ویرایشگر

ی‌رهشت یریدم واکبوز

تحریریه:

ماغدا و ترچاهم رسفا، ربارب‌ی‌ا‌ه‌ت‌صرف

Hauptmarkt 1, 08056 Zwickau

Telefon: 0375 831834

Email:

gleichstellungsundauslaenderbeauftragte@zwickau.de

چیدمان:

WWW.TMDESIGN-ZWICKAU.DE

چاپ و نسخه:

250 نسخه به زبان عربی، انگلیسی، آلمانی

عکس‌ها:

Gregor Lorenz, Foto-Atelier Lorenz

Juanmonino - Istockfoto

مهلت تحریریه:

September 2023

این نشریه را نمی‌توان در طول مبارزات انتخاباتی توسط احزاب/سازمان‌ها و گروه‌ها و یا توسط مبارزان انتخاباتی یا کارکنان انتخاباتی به منظور تبلیغات انتخاباتی استفاده کرد و نمی‌توان در رویدادهای انتخاباتی نمایش داده یا توزیع کرد. علاوه بر این، درج، چاپ یا چسباندن اطلاعات سیاسی حزب یا مطالب تبلیغاتی ممنوع است.

دسترسی به اسناد امضا شده و رمزگذاری شده الکترونیکی تنها تحت شرایط خاصی امکان پذیر است. مقررات، اطلاعات و توضیحات مربوطه را می‌توان در صفحه اصلی ما

یافت www.zwickau.de/signatur